



## *Communiqué*

Pour diffusion immédiate

---

Assemblée de mobilisation sur la réforme du mode de scrutin

### **Pour que toutes nos voix comptent!**

Montréal, le samedi 23 février 2002 - « Si nous nous sommes rassemblés aujourd'hui, citoyens et groupes, c'est pour demander d'une seule voix que la prochaine Commission sur la réforme du scrutin soit l'occasion d'un véritable débat; un débat sain et vigoureux qui traverse toute la société québécoise et permette à celle-ci de se doter d'institutions démocratiques renouvelées, mieux adaptées aux réalités politiques contemporaines, qui permettront aux citoyens de tous les horizons politiques de se sentir représentés. Dans un même souffle, nous appelons tous les citoyens du Québec à manifester leur volonté de participer à ce débat. Pour que toutes nos voix comptent, il faut qu'elles sachent se faire entendre ».

Paul-André Martineau, président du Mouvement pour une démocratie nouvelle (MDN), faisait connaître aujourd'hui devant plusieurs centaines de personnes réunies à Montréal la direction qu'entend prendre la coalition qui s'est formée autour d'une volonté de rendre les institutions politiques québécoises plus représentatives et donc plus démocratiques. Le MDN rassemble un nombre croissant de citoyens et de groupes de tous horizons politiques qui sentent l'urgence de renouveler les institutions démocratiques au Québec par le biais de la réforme du mode de scrutin. Le rassemblement donnait l'occasion d'entendre certains d'entre eux s'exprimer sur la question. Étaient présents comme intervenants invités : Lorraine Guay, de la Fédération des Femmes du Québec (FFQ); Pierre-F. Côté, ancien directeur général des élections; Keder Hyppolite, représentant des communautés culturelles; Andrée Mayer-Périard, présidente de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ); Monique Richard, présidente de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ); Claude Ryan; François Saillant et John Trent, co-président de Fair Vote Canada pour la région de la capitale nationale

Pour les membres de la coalition populaire, il n'est pas question de s'entendre sur la forme que prendra le prochain mode de scrutin, mais plutôt de s'assurer que le débat ait véritablement lieu et que les citoyens puissent se l'approprier et y participer. « **Les membres du MDN s'entendent tous sur les principes que devra respecter l'éventuel mode de scrutin. Le système électoral sert à transformer le vote populaire en nombre de sièges à l'Assemblée nationale. Il faudra donc que le mode de scrutin à venir réponde de façon maximale à l'objectif d'une élection en démocratie :**

**permettre le libre choix et respecter la volonté du peuple. De plus, nos futures institutions politiques devront revaloriser le rôle des députés et instaurer de nouveaux rapports entre les pouvoirs exécutif et législatif de manière à assurer une plus grande indépendance à l'Assemblée Nationale ».**

Pour ce faire, le MDN demande que la réforme soit guidée par les cinq principes de base suivants :

- La nécessité de démocratiser la vie politique;
- L'obligation de refléter le plus fidèlement possible la volonté populaire;
- Assurer une représentation plus égalitaire entre les femmes et les hommes;
- Refléter l'importance de la diversité québécoise;
- Refléter l'importance des régions dans la réalité québécoise;

Interpellant directement M. Jean-Pierre Charbonneau, ministre chargé de la réforme électorale, le président du MDN a par ailleurs présenté des demandes précises quant au déroulement et à la composition de la Commission sur la réforme du mode de scrutin. **« Puisque les élections sont un contrat entre les citoyens et les élus, il est normal que des non-élus puissent siéger sur la Commission. Nous demandons donc à ce que soit ajouté un nombre de commissaires non-élus égal au nombre de commissaires élus actuellement prévu. De plus, la Commission doit permettre l'accès le plus large possible aux citoyens. Il faudrait donc qu'elle accepte tous les types de mémoire, y compris oraux et électroniques, et qu'elle s'assure de rejoindre le plus grand nombre de citoyens possible en étant véritablement itinérante. Évitions aussi que le débat ne se confine entre les mains des experts. Le débat de fond est un débat social concernant l'ensemble des citoyens. Il est de la responsabilité de M. Charbonneau de s'assurer qu'il soit à la portée de ces derniers et qu'il porte sur les principes fondamentaux. »**

À ce titre, le MDN entend provoquer un effet d'entraînement et susciter la plus grande participation possible des citoyens. Il présentera bien entendu son propre mémoire sur la réforme du mode de scrutin, mais il entend aussi jouer le rôle de facilitateur, notamment par la distribution de mémoires « à la carte », qui permettront aux citoyens de s'exprimer

sans avoir à rédiger eux-mêmes l'entièreté d'un mémoire. Il distribuera également des troussees d'information sur les enjeux de la réforme.

**« Nous souhaitons rencontrer M. Charbonneau dans les prochains jours, ajoute M. Martineau, afin de le sensibiliser à l'importance que revêt pour les membres de la coalition une véritable réforme du mode de scrutin. Nous prévoyons également tenir d'autres événements semblables à celui d'aujourd'hui. C'est un dossier d'une importance cruciale pour l'avenir de la société québécoise. Le MDN entend s'assurer que le gouvernement le réalise et qu'il permettra aux citoyens d'y participer pleinement. Il oeuvrera également à conscientiser la population sur l'importance de sa présence dans ce débat. C'est un rendez-vous que la population québécoise ne peut se permettre de rater ».**

-30-

Source : Jean-François Venne – (514) 244-1752, (514) 837-2480,  
Isabelle Gareau – (514) 237-4432  
Roger Deslauriers – (514) 916-8041



## *Media Release*

For immediate release

---

Movement for a renewed democracy - Rally for electoral reform

### **Making all of our voices heard**

Montreal, Saturday February the 23rd 2002 – “We have gathered here today, citizens and groups together, to ask one thing - that the upcoming Commission on electoral reform be the occasion for legitimate debate; a dynamic and sound debate which will include all of Quebec society, thus allowing our society to create for itself renewed political institutions that are better adapted to the political realities of our times; institutions which will better represent citizens from all political spheres. At the same time, we call upon Quebec citizens to demonstrate their will to take part in this debate. For all of our voices to matter, they must first make themselves heard!”

Movement for a renewed democracy (MDN) President Paul-André Martineau unveiled today, before hundreds gathered in Montreal, the direction to be taken by this coalition created to make Quebec’s political institutions more representative and therefore more democratic. The MDN brings together a growing number of citizens and groups from various political backgrounds who all feel an urgent need for the renewal of Quebec’s democratic institutions via electoral reform. Today’s rally allowed some of these people to express their views on the issue. The speakers included: Lorraine Guay of the Fédération des Femmes du Québec (FFQ); Pierre-F. Côté, former general director of elections in Quebec; Keder Hyppolite, representative of cultural communities; Andrée Mayer-Périard, president of the Quebec’s Federation of University Students (FEUQ); Monique Richard, president of the Centrale des syndicats du Québec (CSQ); Claude Ryan; as well as François Saillant and John Trent, co-president of Fair Vote Canada for the Ottawa area.

The members of the popular coalition are not looking to immediately affect the nature of the voting process, but they intend to make sure that a debate on this issue takes place, and that citizens will seize this opportunity for involvement in the process. “The members of MDN all agree on the principles that reformed system of voting should eventually reflect. The electoral system is used to translate the popular vote into a

certain number of seats at the National Assembly. Therefore, the future electoral system must meet the objectives of a democratic election by allowing free choice and by respecting the will of the population. Furthermore, our future political institutions must reevaluate the roles of deputies, and establish a new relationship between the executive and legislative powers in order to ensure the independence of the National Assembly.”

To do so, the MDN demands that the reform process be guided by the following five principles:

- The necessity of further democratizing political life;
- The obligation to reflect, as accurately as possible, the real will of the population;
- Ensuring a more egalitarian representation between men and women;
- Reflecting the importance of diversity in Quebec;
- Reflecting the importance of the regions in Quebec;

The President of the MDN presented Mr. Jean-Pierre Charbonneau, minister in charge of electoral reform, with MDN’s demands pertaining to the work and composition of the Commission on electoral reform. **“Since elections are a contract between citizens and elected representatives, we believe that non-elected citizens should also hold seats on the Commission. We are asking that these non-elected commissioners be added to the Commission, in equal proportion to the current number of elected commissioners. Furthermore, the Commission must allow the largest possible access to citizens. It should therefore accept all types of submissions, including oral and electronic ones, and make a greater effort to reach the largest possible number of citizens. It is also important to avoid confining the debate exclusively to the experts. It is a social debate that affects all Quebec citizens. It is Mr. Charbonneau’s responsibility to insure that this debate remains within their reach and that it focuses on fundamental principles.”**

To this end, the MDN intends to motivate as much participation as possible among Quebec citizens. It will present its own submission on electoral reform, as well as acting as a facilitator – by distributing “à la carte” submissions, which will allow citizens to

express their views without having to write complete reports of their own. The MDN will also distribute information kits on the important consequences of reform.

**“We hope to meet Mr. Charbonneau in the days following the submission,”** added Mr. Martineau, **“to increase his awareness of the importance of electoral reform to the various members of the coalition. We also intend to hold other events, similar to this one, in future. It is crucial to the future of Quebec society. The MDN will make sure that the government realizes this significance, and will allow citizens to become fully involved in the process. This will also help to heighten awareness in Quebec about the importance of popular presence in this debate. It is an opportunity that people cannot afford to miss.”**

-30-

Sources :      Jean-François Venne – (514) 244-1752, (514) 837-2480  
                  Isabelle Gareau – (514) 237-4432  
                  Roger Deslauriers – (514) 916-8041